

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directeur.

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ
TOUS LES MERCREDIS
PAR LA

Compagnie d'Imprimerie de Saint-Boniface

Toutes communications concernant le

journal ou l'imprimerie, le paiement des

abonnements ou pour impressions, doivent

être adressés à

LE MANITOBA.

SAINT-BONIFACE, MANITOBA.

CANADA.

ABONNEMENT
Canada et États-Unis... \$1.00 par an
Étranger (par la poste)... 2.00

TARIF DES ANNONCES
Une insertion, par ligne... 12 cents
Chaque insertion subséquente... 8 "

AVIS
Les annonces pour la France et l'étranger (sauf le Canada) sont reçues exclusivement à la **PUBLI-TELEPHON**, 16, rue du Cardinal-Lemoine, à Paris, qui a seule la responsabilité de ces services.

MADAME F. PELLETIER

DE QUÉBEC

Guerie de Chlorose, Débilité et Douleurs générales

Par l'action bienfaisante des

"Pilules Cardinales"

DU DR ED. MORIN

Le témoignage de Madame F. Pelletier, de Québec, que nous rapportons ici, est une nouvelle preuve irréfutable de la très grande efficacité des "PILULES CARDINALES" du Dr Ed. MORIN, pour toutes les maladies particulières à la femme.

Lisons ce que raconte Madame Pelletier: J'éprouvai longtemps de vives douleurs qui se généralisaient, me faisant souffrir sans trêve ni repos.

À mes maux, parfois déjà intolérables, se venaient joindre la chlorose et la débilité générale.

Le médecin que je consultai d'abord, homme intelligent et éclairé, me fit suivre un excellent traitement, qui n'eut cependant pas les effets désirés.

Je pris à la suite plusieurs remèdes patentés, sans plus de résultat. Finalement, je me fis apporter une boîte de "PILULES CARDINALES" du Dr Ed. MORIN, c'est là qu'était pour moi la planche de salut, le secret de ma guérison.

Dans l'emploi de ce produit admirable, je me conformai strictement aux ordonnances et directions des circulaires. Dans les premiers jours, je n'éprouvai aucun soulagement digne de mention. Ce ne fut qu'après quelque temps d'usage que je m'aperçus d'un mieux radical; au fur et à mesure que je prenais de ces magnifiques "PILULES", je sentais mes maux disparaître, mon esprit s'égayer, mes forces revenir.

J'étais guérie!

Mille et mille fois merci, reconnaissance éternelle au GRAND GUÉRISSEUR de la femme et jeune fille pâles et faibles, les "PILULES CARDINALES" du Dr Ed. MORIN.

80-1 27-2 27-3 24-4 Madame F. PELLETIER.

CONTRE LA CONSTIPATION

et ses conséquences:

EMBARAS GASTRIQUE — MIGRAINE

CONGESTIONS, etc.

PURGATIFS, DÉPURATIFS

ANTIPYRIQUES

EXIGER les VÉRITABLES

avec l'Étiquette à-juste au 4 couleurs

et le NOM de DOCTEUR FRANK

1/20 lb (10 grains); 3/4 lb (15 grains).

Selles dans chaque boîte.

Paris, 17, rue de la Harpe, 17, et toutes Pharmacies.



LE... Vin St-Michel

est indispensable à la

Jeune Mère qui veut

avoir le bonheur de

nourrir son enfant, car

il infuse dans le sang

les principes d'alimen-

tation généreuse et

abondante dont profitent à la fois la mère et l'enfant. Sous

l'influence de cet étonnant tonique reconstituant, la jeune femme

pâle, faible et amaigrie, reprendra ses forces abattues par la

maladie et sa pâleur disparaîtra pour faire place au teint rosé.

Et le bébé rayonnant de santé sera plein de vie, son esprit se

réveillera et bientôt il reprendra son embonpoint et ses couleurs

vives sous les baisers heureux de sa mère attendrie.

BOVIN, WILSON & CIE, Montréal, Seuls Agents pour l'Amérique du Nord

DEPOTAIRES AUX ÉTATS-UNIS:

WEEKS, POTTER & CO., 100 RUE WASHINGTON, BOSTON, MASS.

WALTER CARON, 108 RUE DELANEY, CHICAGO, ILL.

En vente chez RICHARD & CIE, 365, rue Main, Winnipeg

Vous n'avez Aucun

Sujet de vous

Effrayer...

— DE LA —

Grippe

Si vous prenez DÈS LE DÉBUT du mal, le célèbre "VIN THE BUILDER", il vous guérira bien vite et radicalement.

Demandez le vin

"THE BUILDER"

à \$1.00.

On voudra souvent vous passer des imitations, n'en acceptez jamais.

Richard & Cie,

Marchands de Vin

365, RUE MAIN, WINNIPEG.

TOUJOURS OCCUPÉS

Car nos bonbons sont toujours en grande demande, soit en ville, soit dans la province.

Nos bonbons sont connus, appréciés, préférés à tous les autres. Toujours frais, c'est une qualité précieuse.

W. J. BOYD

570 et 572, Rue Principale

TOUJOURS AU MÊME ENDROIT

Nouvelle Epicerie

Winnipeg

M. T. LAPLUME, si avantageusement connu du public, vient d'ouvrir un magasin d'Épicerie, Graines, Farine, etc., à l'encoignure des rues McDERMOTT et BORIE. Ses prix sont modérés et satisfaction garantie.

Les gens de la campagne trouveront chez M. Laplume l'avantage de se loger à un prix raisonnable et pourront ainsi loger leurs chevaux dans une écurie confortable (écurie écurie écurie) pendant une vingtaine de chevaux.

UNE VISITE EST SOUHAITÉE.

MALADIES NERVEUSES

Épilepsie, Hystérie, Rages de Saint-Denis,

Ataques de la Belle Indienne, Coma, etc.,

Graves, Vertiges, Étourdissements, Fatigue,

névralgies, Migraines, Insomnies, Spasmes, etc.

Guérison rapide, traitement unique.

Par le **SIROP de HENRI MORE**

seule contenance par 1/2 bouteille

représentation dans les Établissements de

Pharmacie: 45 fr. Nettes gratis.

GAZARNE, 17-19, rue de la B. M.

PHARMACIE (Paris). — Tous les Pharmaciens.

LA GUERRE

Une correspondance de Londres au *Temps*, de Paris, signale le lent changement qui se produit dans les dispositions de l'opinion anglaise à l'égard de la guerre du Transvaal.

Quand, il y a cinq mois à peine, les élections générales avaient lieu, le gouvernement avait cru devoir affirmer que la guerre était terminée, que c'en était fait de la résistance sud-africaine et qu'il n'y avait qu'à récolter les fruits d'une victoire complète et qu'à imposer aux deux républiques la loi du plus fort.

À cette date, nul en dehors de quelques courageux citoyens, flétris du nom de mauvais patriotes, n'osait plaider la cause de la modération et demander des conditions acceptables pour l'ennemi.

Depuis, bien des choses ont changé de face. Il a fallu confesser que la guerre n'était pas finie. Lord Roberts a dû refuser comme prématurées les réjouissances qu'on se proposait de célébrer en son honneur. Les ministres ont dû avouer qu'il fallait un effort nouveau, qu'il était nécessaire d'envoyer des troupes de renfort en Afrique.

Avant même que le chancelier de l'Échiquier ait présenté son budget, on sait qu'il en a déjà coûté plus de trois milliards et qu'il faudra jeter dans ce gouffre deux milliards de plus. Tout cela donne à réfléchir.

L'opposition, naguère déconçue et désunie, reprend de l'ardeur et retrouve de l'unité. Au grand congrès des associations libérales tenu à Rugby, on a voté, à l'unanimité, des résolutions tendant à offrir aux Boers, dès maintenant, sans leur demander de déposer les armes, des conditions compatibles avec leur large autonomie.

D'autre part, deux élections partielles ont montré que le courant avait changé de direction. Dans le Lancashire où il s'agissait de remplacer un tory des plus populaires, sir John MacLure, le conservateur, M. Cripps a vu sa majorité se fondre et diminuer de moitié. À Maidstone, le libéral a vu sa majorité doubler depuis octobre.

Tous ces symptômes sont dignes d'attention. Si la mort de la reine avait entraîné des élections générales, le Parlement aurait singulièrement changé de complexion.

Aujourd'hui, la couronne d'Angleterre est passée au premier roi anglais, de la dynastie des Cobourgs. Son père, le prince, Albert était de cette famille. Et le roi Édouard VII fonde une autre dynastie, non pas parce que celle de Hanovre est éteinte, puisque le duc de Cumberland et sa famille et le duc de Cambridge représentent encore cette famille, dans la ligne mâle, mais parce que la loi successorale du trône d'Angleterre établit l'héritage direct, avec priorité pour les enfants mâles et prévient l'accèsion collatérale.

Comment on traite les "combines" et les "corners" en France

Il s'est agi du monopole des sucres, aux chambres françaises.

Selon M. Blanc, expert du gouvernement, nommé pour enquêter de la situation du marché, en France, 96 p. c. de l'approvisionnement de sucre était, en

1899, concentré entre les mains d'une seule compagnie.

En 1900, d'après la même autorité, 91 p. c. du sucre appartenait à la maison Jaluzot.

Mons. Jaluzot est un négociant très puissant. Son magasin de nouveautés, avec ses succursales de province, est l'un des plus considérables de la France. M. Jaluzot est, en outre, politicien et spéculateur actif.

Mais les "trusts", combinés ou monopoles, n'ont pas, en France, autant de facilités d'existence qu'aux États-Unis.

La Chambre des députés a nommé une commission précisément pour s'occuper de cette question des sucres. La commission s'est prononcée pour la poursuite judiciaire de M. Jaluzot, et le procureur public sera immédiatement autorisé à commencer ses procédures contre le monopole.

Le traité de la Haye-Panamafoote

L'échec final de ce traité fournit au "Saturday Review", de Londres les commentaires suivants:

"Si les États-Unis tiennent absolument à construire à eux seuls et pour eux seuls, le canal de Nicaragua, l'Europe n'a plus qu'une chose à faire, c'est d'achever la construction du canal de Panama et d'amener ainsi les États-Unis à la raison."

Le duc et la duchesse de York

Le duc et la duchesse de Cornwall et York, futurs roi et reine d'Angleterre font un grand voyage à travers l'Europe. Le Canada aura l'honneur de recevoir leurs Altesses Royales dans quelques mois. À propos de ce voyage nous lisons ce qui suit dans un journal:

Le duc et la duchesse de Cornwall et York sont donc partis en voyage. Ils n'étaient pas encore sortis du détroit de la Manche que déjà les journaux parlaient d'une violente tempête, qui aurait assailli le navire qui les porte.

Mais, sauf plus amples informations, il n'y a pas encore lieu de s'inquiéter. On devra toujours se rappeler que pour d'aussi hauts personnages, hors de la sécurité de leurs palais-forteresse, habitations ordinaires des membres de la royauté, le journalisme œuvre toutes grandes ses volières de "canards." Il y en aura des nuées, et faudra tout autant de travail pour couper les ailes de ces oiseaux fanatiques, que pour lancer les oiseaux eux-mêmes.

Mais voici des faits.

Avant son départ, par mesure de prudence, l'héritier présomptif, et la duchesse, sa femme, ont assuré leurs bijoux et objets précieux, le duc pour £2.000, la duchesse pour £75.000.

N'oublions pas aussi que le gouvernement anglais a fourni toute la sûreté possible aux augustes voyageurs, par le choix de l'un des meilleurs navires de la marine marchande, l'"Ophir."

Et il lui en coûte assez cher. L'affrètement ou louage de ce navire pour huit mois coûtera au trésor, £85.000, plus £82.000 pour les fournitures d'installation, décoration, etc. L'amirauté a de plus exigé que le navire fût pourvu d'un équipage de marins réguliers, à l'exception des mécaniciens, L'"Ophir" a donc à son bord 27 officiers, 125 marins, 100 soldats de marine, 37 musiciens, 88 mécaniciens et 50 intendants aux vivres, tables et service domestique.

Plus d'or qu'au Klondyke

Voici qu'on nous annonce que la planète Éros, tout récemment découverte par un astronome amateur, est infiniment plus riche

Edouard VII, fondateur de dynastie

Avec Édouard VII naît une autre dynastie, en Angleterre.

C'est du nouveau pour ceux qui ont toujours cru à la continuité de la descendance royale, depuis Guillaume le Conquérant jusqu'à nos jours.

Et, cependant, rien de plus vrai. C'est un fait historique.

En effet, qu'on lise l'histoire et l'on verra que la ligne royale d'Angleterre ne remonte au Conquérant que par les femmes.

Un grand nombre de rois, successeurs de Guillaume de Normandie, sont morts sans postérité mâle. Chaque fois qu'il en est arrivé de la sorte, une nouvelle dynastie s'est trouvée fondée.

Ainsi, la dynastie normande a fini avec Mathilde, fille de Henri Ier. Alors commença la dynastie des Plantagenet, avec le fils de cette princesse et de Geoffroy d'Anjou.

C'est une erreur de regarder les rois des maisons d'York et de Lancastre, comme de dynasties portant respectivement ces noms. Ces rois descendent tous d'Édouard III, un Plantagenet.

Les Lancastre et les York n'ont jamais formé qu'une même famille, divisée en deux factions rivales.

La maison des Plantagenet, ligne mâle, s'éteignit avec Richard III, et fut remplacée par la dynastie des Tudor, qui commença avec Henri VII. Celle-ci finit avec la reine Elisabeth; et Jacques Ier premier roi de la dynastie des Stuart, hérita de la couronne, comme arrière-petit-fils de Marguerite, reine-consort d'Écosse, fille du premier Tudor, roi d'Angleterre, Henri VII. La dynastie des Stuart se termina, à son tour, avec la reine Anne, et alors vint la dynastie de Hanovre, avec George Ier, petit-fils d'Elisabeth, fille du premier des Stuart, sur le trône anglais, Jacques Ier.

Aujourd'hui, la couronne d'Angleterre est passée au premier roi anglais, de la dynastie des Cobourgs. Son père, le prince, Albert était de cette famille. Et le roi Édouard VII fonde une autre dynastie, non pas parce que celle de Hanovre est éteinte, puisque le duc de Cumberland et sa famille et le duc de Cambridge représentent encore cette famille, dans la ligne mâle, mais parce que la loi successorale du trône d'Angleterre établit l'héritage direct, avec priorité pour les enfants mâles et prévient l'accèsion collatérale.

Comment on traite les "combines" et les "corners" en France

Il s'est agi du monopole des sucres, aux chambres françaises.

Selon M. Blanc, expert du gouvernement, nommé pour enquêter de la situation du marché, en France, 96 p. c. de l'approvisionnement de sucre était, en

1899, concentré entre les mains d'une seule compagnie.

En 1900, d'après la même autorité, 91 p. c. du sucre appartenait à la maison Jaluzot.

Mons. Jaluzot est un négociant très puissant. Son magasin de nouveautés, avec ses succursales de province, est l'un des plus considérables de la France. M. Jaluzot est, en outre, politicien et spéculateur actif.

Mais les "trusts", combinés ou monopoles, n'ont pas, en France, autant de facilités d'existence qu'aux États-Unis.

La Chambre des députés a nommé une commission précisément pour s'occuper de cette question des sucres. La commission s'est prononcée pour la poursuite judiciaire de M. Jaluzot, et le procureur public sera immédiatement autorisé à commencer ses procédures contre le monopole.

Le traité de la Haye-Panamafoote

L'échec final de ce traité fournit au "Saturday Review", de Londres les commentaires suivants:

"Si les États-Unis tiennent absolument à construire à eux seuls et pour eux seuls, le canal de Nicaragua, l'Europe n'a plus qu'une chose à faire, c'est d'achever la construction du canal de Panama et d'amener ainsi les États-Unis à la raison."

Le duc et la duchesse de York

Le duc et la duchesse de Cornwall et York, futurs roi et reine d'Angleterre font un grand voyage à travers l'Europe. Le Canada aura l'honneur de recevoir leurs Altesses Royales dans quelques mois. À propos de ce voyage nous lisons ce qui suit dans un journal:

Le duc et la duchesse de Cornwall et York sont donc partis en voyage. Ils n'étaient pas encore sortis du détroit de la Manche que déjà les journaux parlaient d'une violente tempête, qui aurait assailli le navire qui les porte.

Mais, sauf plus amples informations, il n'y a pas encore lieu de s'inquiéter. On devra toujours se rappeler que pour d'aussi hauts personnages, hors de la sécurité de leurs palais-forteresse, habitations ordinaires des membres de la royauté, le journalisme œuvre toutes grandes ses volières de "canards." Il y en aura des nuées, et faudra tout autant de travail pour couper les ailes de ces oiseaux fanatiques, que pour lancer les oiseaux eux-mêmes.

Mais voici des faits.

Avant son départ, par mesure de prudence, l'héritier présomptif, et la duchesse, sa femme, ont assuré leurs bijoux et objets précieux, le duc pour £2.000, la duchesse pour £75.000.

N'oublions pas aussi que le gouvernement anglais a fourni toute la sûreté possible aux augustes voyageurs, par le choix de l'un des meilleurs navires de la marine marchande, l'"Ophir."

Et il lui en coûte assez cher. L'affrètement ou louage de ce navire pour huit mois coûtera au trésor, £85.000, plus £82.000 pour les fournitures d'installation, décoration, etc. L'amirauté a de plus exigé que le navire fût pourvu d'un équipage de marins réguliers, à l'exception des mécaniciens, L'"Ophir" a donc à son bord 27 officiers, 125 marins, 100 soldats de marine, 37 musiciens, 88 mécaniciens et 50 intendants aux vivres, tables et service domestique.

Plus d'or qu'au Klondyke

Voici qu'on nous annonce que la planète Éros, tout récemment découverte par un astronome amateur, est infiniment plus riche

Edouard VII, fondateur de dynastie

Avec Édouard VII naît une autre dynastie, en Angleterre.

C'est du nouveau pour ceux qui ont toujours cru à la continuité de la descendance royale, depuis Guillaume le Conquérant jusqu'à nos jours.

Et, cependant, rien de plus vrai. C'est un fait historique.

En effet, qu'on lise l'histoire et l'on verra que la ligne royale d'Angleterre ne remonte au Conquérant que par les femmes.

Un grand nombre de rois, successeurs de Guillaume de Normandie, sont morts sans postérité mâle. Chaque fois qu'il en est arrivé de la sorte, une nouvelle dynastie s'est trouvée fondée.

Ainsi, la dynastie normande a fini avec Mathilde, fille de Henri Ier. Alors commença la dynastie des Plantagenet, avec le fils de cette princesse et de Geoffroy d'Anjou.

C'est une erreur de regarder les rois des maisons d'York et de Lancastre, comme de dynasties portant respectivement ces noms. Ces rois descendent tous d'Édouard III, un Plantagenet.

Les Lancastre et les York n'ont jamais formé qu'une même famille, divisée en deux factions rivales.

La maison des Plantagenet, ligne mâle, s'éteignit avec Richard III, et fut remplacée par la dynastie des Tudor, qui commença avec Henri VII. Celle-ci finit avec la reine Elisabeth; et Jacques Ier premier roi de la dynastie des Stuart, hérita de la couronne, comme arrière-petit-fils de Marguerite, reine-consort d'Écosse, fille du premier Tudor, roi d'Angleterre, Henri VII. La dynastie des Stuart se termina, à son tour, avec la reine Anne, et alors vint la dynastie de Hanovre, avec George Ier, petit-fils d'Elisabeth, fille du premier des Stuart, sur le trône anglais, Jacques Ier.

Aujourd'hui, la couronne d'Angleterre est passée au premier roi anglais, de la dynastie des Cobourgs. Son père, le prince, Albert était de cette famille. Et le roi Édouard VII fonde une autre dynastie, non pas parce que celle de Hanovre est éteinte, puisque le duc de Cumberland et sa famille et le duc de Cambridge représentent encore cette famille, dans la ligne mâle, mais parce que la loi successorale du trône d'Angleterre établit l'héritage direct, avec priorité pour les enfants mâles et prévient l'accèsion collatérale.

Comment on traite les "combines" et les "corners" en France

Il s'est agi du monopole des sucres, aux chambres françaises.

Selon M. Blanc, expert du gouvernement, nommé pour enquêter de la situation du marché, en France, 96 p. c. de l'approvisionnement de sucre était, en

1899, concentré entre les mains d'une seule compagnie.

En 1900, d'après la même autorité, 91 p. c. du sucre appartenait à la maison Jaluzot.

Mons. Jaluzot est un négociant très puissant. Son magasin de nouveautés, avec ses succursales de province, est l'un des plus considérables de la France. M. Jaluzot est, en outre, politicien et spéculateur actif.

Mais les "trusts", combinés ou monopoles, n'ont pas, en France, autant de facilités d'existence qu'aux États-Unis.

La Chambre des députés a nommé une commission précisément pour s'occuper de cette question des sucres. La commission s'est prononcée pour la poursuite judiciaire de M. Jaluzot, et le procureur public sera immédiatement autorisé à commencer ses procédures contre le monopole.

Le traité de la Haye-Panamafoote

L'échec final de ce traité fournit au "Saturday Review", de Londres les commentaires suivants:

"Si les États-Unis tiennent absolument à construire à eux seuls et pour eux seuls, le canal de Nicaragua, l'Europe n'a plus qu'une chose à faire, c'est d'achever la construction du canal de Panama et d'amener ainsi les États-Unis à la raison."

Le duc et la duchesse de York

Le d

Le Manitoba.

Mardi, 27 Mars 1901

ALLIANCE ET ROMANISME

Nous n'avons pas d'amitié politique pour M. Clark-Wallace. Nous avons cruellement à nous en plaindre. Il combat nos revendications légitimes et il trouve moyen d'exhiber en toute occasion une intolérance étroite à l'endroit de nos croyances religieuses et de notre race. C'est plus qu'il ne faut pour lui refuser nos sympathies.

Dans un discours sur le budget, M. Clark-Wallace s'est encore fort maladroitement donné la satisfaction de faire entendre ses accents de fanatisme outré.

Nous le répétons, c'était maladroit! c'était un hors-d'œuvre. Sur le budget, on parle chiffres, tarif, commerce, revenus et dépenses. Avec un peu de tact et de bon vouloir, il eût été facile à M. Clark-Wallace d'éviter en cette occasion de mettre le pied sur un terrain où il sait qu'il offense toujours des sentiments et des convictions respectables.

Il n'a eu ni ce tact ni ce bon vouloir. La Patrie l'en reprend vivement: en quoi elle a raison. Mais elle se met elle-même dans une posture plus que délicate, en disant:

"Nous nous moquons des propos menaçants du grand manitou des orangistes. Les fanatiques sont la minorité dans la Confédération et personne ne se laissera égarer par eux, les Canadiens-français moins que les autres."

"Mais, nous tenions à signaler à nos compatriotes cette nouvelle pétarade d'un chef Tory auquel étaient allées les abîmes conservateurs français de notre province, dans la dernière lutte"

Certes ces lignes sont d'une belle flamme. Mais elle rappellent des souvenirs enveloppés d'une fumée bien épaisse et bien noire. Il fut un temps, qui n'est pas éloigné, où la Patrie et ses chefs contractèrent une alliance avec M. Clark-Wallace et d'autres du même acabit. Cette alliance avait pour but l'écrasement de la minorité catholique du Manitoba, et la sanction de la rupture du pacte fédéral, brèche par où la persécution est entrée dans notre province.

Ces amers souvenirs donnent un accent faux à la redondance de la Patrie s'écriant: "nous nous moquons des propos menaçants du grand manitou des orangistes"

Il nous a paru jusqu'ici qu'elle se moquait surtout de l'écrasement de sa race, aux prises avec les puissances de son parti, avec l'adversité, avec le groupe représenté par M. Clark-Wallace lui-même, son instrument et son allié des jours où il y avait réellement bataille et non point, comme dans l'occasion présente, un simple échange de mots plus ou moins violents et sans portée actuelle ou sérieuse.

Nous croyons avec la Patrie que les fanatiques sont la minorité dans la confédération. Ils ne seraient point dangereux si l'élément canadien-français pouvait compter sur le concours de tous les siens. Mais comment ne pas éprouver quelque frayeur quand des événements tout récents nous enseignent que ceux qui s'emploient à nous écraser peuvent trouver des Canadiens-français de haute influence pour leur tenir la planche et se faire leurs complices. Il eût été possible en 1896 de remettre à la raison les fanatiques. Mais le moyen, c'était de les combattre et non de faire alliance avec eux, comme M. Laurier et la presque totalité de ceux qui l'entourent

encore nous en ont alors donné le narratif spectacle.

S'unir avec Clark-Wallace sur des questions de commerce et de tarif, c'est permis. Mais l'alliance faite avec cet homme en 1896 par le parti libéral et ses chefs était un crime dont les effets se font aujourd'hui durement sentir. La plaie faite alors s'est agrandie; elle est devenue plus cuisante: son traitement est devenu plus difficile. Dans ces conditions, force nous est bien de nous recueillir pour savoir comment nous pourrions guérir! Car ici nous gardons encore au fond de nos âmes cet espoir qui est notre seule consolation présente et que nous entretenons de toute l'ardeur d'un patriotisme affirmé par la souffrance. Mais, qu'on le sache bien, notre recuillement n'est pas une renonciation à la lutte.

Notre état de faiblesse est évident néanmoins; et les sombres pronostics trouvent plus de créance que l'espérance.

Il en est ainsi grâce aux connivences des chefs libéraux avec le groupe Clark-Wallace en 1896 et grâce aux confusions et aux compromissions qui n'ont cessé de s'accumuler depuis.

Ah! vous triomphez aujourd'hui et ceux qui ont ici formé le projet de nous annihiler triomphent avec vous. Et peut-être qu'avec des mots soubres, avec des habiletés de mauvais aloi, pourrez-vous tellement égarer les esprits, en haut lieu comme parmi le peuple, et prolonger suffisamment les équivoques pour enfin laisser toutes les résistances, et faire prendre les ténèbres pour la lumière. Mais un jour viendra, dans cinquante ans peut-être, alors que l'histoire s'écrivant sans passion dira la vérité. Cette vérité vous sera dore. Et de grandes renommées accompagnées durant leur vie de tous les enivrements du pouvoir, s'effriteront sous l'impitoyable fétersure que le bon sens et la justice triomphante auront fini par infliger aux lâcheurs de toute dimension et de toutes catégories.

Le discours de M. Borden

Le discours que M. Borden, le chef conservateur à Ottawa, a prononcé à la Chambre des Communes sur la politique fiscale, a été fort remarqué. Voici ce qu'en dit le correspondant parlementaire du "Journal":

"M. Borden est un orateur parlementaire dans toute l'acception du mot. Pas de verbiage inutile, pas de variations sur la corde sentimentale. Il poursuit son argumentation en termes clairs, précis, et il se sert de chiffres il n'en abuse point. Quelques totaux, puis c'est tout. S'il se donne le plaisir facile de mettre sir Wilfrid Laurier ou M. Fielding ou Sir Richard Cartwright en contradiction avec eux-mêmes, il cite peu, mais ses citations portent comme des coups de massue.

Son discours de lundi est remarquable à tous égards et a rappelé ceux de nos meilleurs orateurs parlementaires. C'était pour ainsi dire sa prise de possession de la conduite du parti conservateur, et il s'en est acquitté de main de maître. Il a développé brièvement mais avec une rare vigueur d'idées et d'expressions, les différentes parties de sa motion dans laquelle il avait renfermé le programme de son parti, et sa péroraison a été magnifique.

JE VEUX... JE VEUX...

Voulez-vous tenir votre gorge et vos poudres libres? Prenez une dose de BAUME RHUMAL aussitôt que vous y sentez quelque gêne.

Notes Politiques

Voici la résolution présentée au Parlement fédéral par M. Borden le chef de l'opposition, sur la politique commerciale du parti conservateur:

M. Borden (Halifax propose): "Que cette Chambre est d'avis que la prospérité du pays exige que l'on adopte une politique définie pour protéger et encourager d'une manière égale et en tout temps les intérêts ouvriers, agricoles, manufacturiers, miniers et autres branches d'industrie du Canada;

Que cette chambre est d'avis que l'adoption d'une politique de commerce préférentiel mutuel dans les limites de l'Empire serait très avantageuse pour la mère patrie et les colonies et aiderait beaucoup à promouvoir la prospérité, l'unité et le progrès de l'Empire en général, et que l'époque actuelle, où l'Etat australien est à établir les bases de son système fiscal, est particulièrement propice pour prendre des mesures promptes et énergiques en vue d'obtenir ce résultat.

Que cette Chambre est, en outre, d'avis que le Canada devrait imposer sur les produits et les articles manufacturés des pays en dehors de l'Empire des droits équivalents aux leurs dans tous les cas où ces pays refusent l'entrée des produits et des articles manufacturés du Canada à des conditions raisonnables, et que le gouvernement devrait prendre, à cet effet, toutes les mesures qu'il jugera nécessaires.

Le club des jeunes conservateurs de Winnipeg recevra, demain soir, à ses salles, les membres du gouvernement provincial et les députés à la Législature.

La Mairie de Saint-Boniface

Le Conseil de Ville, siégeant lundi soir, a déclaré vacante la mairie de Saint-Boniface, par suite de l'absence prolongée au-delà de six semaines de Son Honneur le maire Sénécal. Une

TROP ENERVE POUR DORMIR

Beaucoup d'Hommes et de Femmes Pâles et Faibles se sentent devenir plus faibles de jour et approcher du Colapsus Nerveux et de la Prostration Nerveuse. Leur Seule Espérance est dans l'Usage du "DR CHASE'S NERVE FOOD"

C'est seulement dans le sommeil et le repos que la nature peut réparer les pertes journalières du corps et faire provision de l'énergie nécessaire pour les devoirs du jour suivant.

Si les nerfs sont faibles et épuisés et que vous passez la nuit blanche attendant le matin avec impatience, vous savez que vous vous lèverez le matin fatigué et épuisé et un jour plus près du colapsus nerveux, de la prostration nerveuse, du colapsus nerveux, de l'insomnie, de l'irritabilité, de la perte de tête, de la nervosité, de la perte d'énergie et d'ambition, de l'affaiblissement de l'énergie intellectuelle, et les sentiments de lassitude et de découragement, sont parmi les indications d'un système nerveux épuisé.

La première pensée est de prendre quelque opiate pour encourager le sommeil, grave erreur, vraiment, contre laquelle plusieurs ruines nerveuses et physiques pourraient vous mettre en garde. Il n'y a pas de repos, pas de restauration durant le sommeil, ou plutôt l'évanouissement produit par les opiates, est revivifié si vous suivez les nerfs ne font qu'accroître la paralysie ou la prostration.

Le restaurant le plus naturel et le plus complet qu'on puisse se procurer est connu comme le "Dr Chase's Nerve Food" (pilules). Il y a droit la source de la maladie, et en produisant de nouveaux corpuscules rouges dans le sang et en restaurant la vitalité dans les cellules nerveuses épuisées, infuse graduellement et parfaitement une nouvelle vie et nouvelle vigueur dans le système affaibli et épuisé.

Il n'y a pas de supposition, pas d'expérience à faire, pas de foi requise lorsque vous faites usage du "Dr Chase's Nerve Food" (pilules). Il est composé d'éléments de la nature qui servent à former un nouveau tissu nerveux, et ne peut plus faillir que les lois de la nature. Le "Dr Chase's Nerve Food" (pilules) ne fait pas de mirages. Quand beaucoup de guérisons dues à son emploi soient vraiment miraculeuses, c'était après que le traitement eût été suivi régulièrement et constamment durant des semaines ou des mois suivant les exigences du cas. Vous pouvez être absolument certain d'un système nerveux restauré et revivifié si vous faites usage du "Dr Chase's Nerve Food" (pilules), suivant les directions. L'augmentation phénoménale des ventes de ce grand restaurant est la meilleure preuve de sa très grande valeur. 50 cents la boîte, six boîtes pour \$2.50, chez tous les vendeurs, ou Edmondson, Bates & Company, Toronto. Les imitateurs s'efforcent de produire le portrait et la signature de Dr Chase qui sont sur chaque boîte du véritable remède.

MAL DE REINS... ET... POINTS DE CÔTÉS

Si faire l'ouvrage de votre maison vous fatigue; si faire vos lavages ou lever quelque chose de pesant vous donne des points de côtés, des douleurs dans le dos et vous rend faible et misérable; si au lieu de diminuer, ces douleurs et cette faiblesse augmentent d'une journée à l'autre, c'est qu'il y a dans votre système un manque de force et de vitalité auquel il faut remédier.

Les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine prises à la dose de deux après chaque repas, donneront à la femme la force et l'énergie nécessaires pour bien remplir ses devoirs sans fatigue et sans douleur; elles donnent appétit et aident la digestion, guérissent les points de côtés et les douleurs dans le dos, donnent de la vivacité aux yeux et de la couleur aux joues. Elles sont le remède par excellence pour les femmes qui ont à travailler aux soins de leur ménage ou dans les manufactures.

Témoignage de Madame LOUIS VALOIS:



"Je souffrais depuis l'année 1894 d'engourdissements et de chaleurs qui me montaient à la figure. J'étais toujours fatiguée et les bras me venaient tellement engourdis que je croyais quelquefois devenir paralysée. Étant découragée et voyant sur les journaux les nombreuses guérisons obtenues par les Pilules Rouges je me décidai d'en faire usage pour voir si je ne pourrais pas obtenir, comme tant d'autres femmes, du soulagement à mes maux.

"Dès le premier mois, je constatai un mieux sensible. Mes engourdissements et les douleurs que je ressentais dans le dos et les côtés s'amoindrirent; peu à peu, je revins à la santé, et aujourd'hui je suis complètement guérie.

"De tous ces maux qui viennent aux femmes qui sont sur le retour de l'âge et qui ont à travailler trop fort. Je puis faire mon ouvrage sans fatigue, vaquer à mes occupations sans ressentir de douleur. Enfin, je suis heureuse et bien portante.

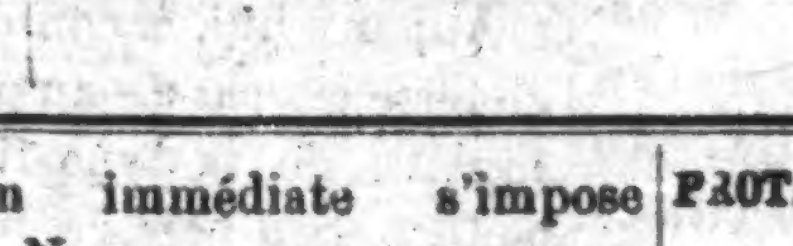
"Dame LOUIS VALOIS,
"Centreville, Comté Anoka, Minn."

AVIS A NOS PATIENTES.

ROUGES DE LA CIE. CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE.

Pour le plus grand intérêt de nos patientes, nous avons cru faire ce changement; elles devront donc comme par le passé, et plus que jamais, exiger que le nom de la CIE. CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, soit sur chaque boîte, c'est le seul moyen d'avoir les véritables PILULES ROUGES et de se guérir rapidement. Elles devront refuser comme imitation, toutes PILULES ROUGES vendues de porte en porte au 100 ou à 25c. la boîte.

FAC-SIMILE DU PAQUET.



Le papier est blanc imprimé en couleur rouge.

Nous invitons aussi nos patientes à venir voir les Médecins Spécialistes de la CIE. CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, si elles désirent avoir plus de renseignements sur leurs maladies ou sur le mode d'emploi des PILULES ROUGES, ou de leur écrire; les consultations, personnelles ou par lettres données par nos Médecins sont absolument gratuites et ne pourront manquer d'être très utiles aux femmes qui souffrent et veulent se guérir. Nos PILULES ROUGES se vendent 60c la boîte ou 6 boîtes pour \$3.50, envoyées par la maille au Canada et au États-Unis sur réception du montant.

Adressez vos lettres comme suit:

CIE. CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE

Dépt. Méd. No. 274 RUE ST-DENIS, MONTREAL.

PROTEGEONS-NOUS CONTRE LE FEU

L'incendie de mercredi dernier, au nord de la ville, nous a rappelé avec brutalité, les bonnes résolutions que nous avions prises il y a quatorze ou quinze mois, alors que dans l'espace de trois semaines plusieurs feux désastreux avaient sévi sur Saint-Boniface.

La question de protéger notre ville contre le feu est de nouveau sur le tapis, et cette fois, pour de bon, nous avons lieu de l'espérer. Nous savons que le Conseil va s'occuper incessamment de cette affaire; et notre devoir à tous est de le seconder par notre bonne volonté, car tous nous sommes plus ou moins responsables de l'état de choses actuel.

Il ne nous appartient pas de dire jusqu'où doivent aller ces mesures que tous réclament, mais nous croyons que la majorité des contribuables serait disposée à payer un peu plus de taxes et à ne pas danser littéralement de frayeur quand surgit quelque part une conflagration. Que de main les flammes prennent dans un quartier où les maisons se tiennent un peu, et toutes seront rasées, en dépit de la furieuse galopade que nous ferons prendre aux brigades de Winnipeg.

Ajoutons que l'absence actuelle de toute protection contre le feu n'est pas très encourageante pour les étrangers qui songeraient à s'établir à Saint-Boniface, et par conséquent, y établir des constructions.

L'Orange et l'Avocat

Très jolie, cette petite allégorie d'un juge spirituel du Kansas, à propos de l'interminable phraséologie légale.

"Si j'avais à vous donner une orange," dit le juge, "je vous dirais tout simplement: prenez cette orange, je vous la donne."

Mais adressez-vous à un avocat et demandez-lui de rédiger ma donation par écrit. Voici ce qu'il dira: "Par les présentes, je vous donne, cède et transporte, tous mes intérêts, droits, titres et avantages sur et à même la dite orange, avec en même temps l'essence, la pelure, le jus, la chair et les graines de la susdite orange; et mes droits et avantages y compris, avec plein pouvoir d'y mordre, sucer, ou autrement manger, ou d'en disposer, avec ou sans l'essence, la pelure, le jus, la chair, ou les graines; nonobstant tout et tous actes, titre, ou titres, pièces d'aucune nature, par moi auparavant consentis ou signés."

Et l'excellent juge se mit à sourire, après avoir débité ce verbiage étrange pour l'oreille laïque.

Mais son interlocuteur, non moins homme d'esprit, n'en resta pas là.

"Rien de plus vrai, votre Honneur, dit-il, mais quelle sera l'effet pratique d'un si belles précautions légales? J'en sais quelque chose par expérience. L'avocat, pour ses frais d'acte, gardera le jus et la chair de l'orange. Et le client? Bien, il devra se contenter de la pelure et des graines."

Jolie variante de la fable de l'huile et des plaideurs.

Un Journal Polyglotte

Un journal vraiment international, c'est bien, selon nous, le China Times de Pékin, qui a commencé le nouveau siècle en publiant ses numéros en sept langues, à savoir: le chinois, le japonais, l'anglais, le français, l'allemand, le russe et l'italien.

Si chaque rédacteur défend, en sa langue, les intérêts de sa nation en Chine, la ligne politique du China Times ne doit pas être très harmonieuse!

MISERE DES MISERES!

Arrivée prochaine de 50,000 Transcauciens au Canada

M. Guenther, consul-général à Frankfurt, rapporte que vu la rareté des terres et l'augmentation des impôts, les sectes religieuses du Caucase ont déjà quitté ce pays pour s'établir au Canada, et aussi que les habitants de la Transcaucasie désirent quitter ce pays pour l'Amérique du Nord. On dit que le nombre de ces immigrants est d'environ 50,000.

POUR LES ENFANTS ET LES GRANDES PERSONNES

Le VIN MORIN "Créso-phates" soulage promptement et guérit sans retour toutes maladies de la gorge et des poudres. Prenez ce remède avec confiance et donnez-le de même à votre enfant. C'est prudent de garder une bouteille de ce magnifique produit à la maison. Consultations gratuites.

Dr ED MORIN & CIE.
43, Rue St Pierre, Québec.
28-1-27-3

C. A. GAREAU,
Marchand-Tailleur
324 RUE MAIN

l'application sera faite au Parlement du Canada, à sa prochaine session pour un acte incorporant "The Laurentian Assurance Corporation" aux fins de faire des affaires d'assurance maritimes et contre le feu, laquelle corporation aura son principal bureau d'affaire dans la cité de Montréal, dans la province de Québec.

WHITE, O'HALLORAN & BUCHANAN,
Procureurs des Représentants

Montréal, 7 janvier 1911. 23-1-11



A black and white illustration of a man in a suit standing next to a table with various bottles and equipment, possibly a laboratory or pharmacy setting. The man is looking down at the table, and the background is dark and textured.

Pilules Roses Dr Williams

Des **SUBSTITUTIONS**—toujours sans valeur — sont souvent offertes et devraient toujours être promptement refusées. Les vraies portent le plein terme "**Dr. Williams Pink Pills for Pale People**" sur l'enveloppe autour de chaque boîte. Si vous avez quelques doutes, adressez-vous directement à la Dr. Williams Medicine Co., Brockville, Ont, et les pilules vous seront envoyées par la poste, franco, au prix de 50 cents la boîte ou six boîtes pour \$2.50.

Sa Grandeur a rendu visite à l'école de l'Immaculée Concep-

Tel. 351 8

